MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: ÚIA- 925/2006-OdKM

Výtlačok číslo: 4
Počet listov : 5
Príloha 1/3

KÚPNA ZMLUVA č. 26/2221

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka a na základe RZ č. 26/511

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci : **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany SR
Úrad pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Jankou KAVČIAKOVOU**
riaditeľkou odboru obstarávania majetku a metodiky - zástupcu riaditeľa Úradu pre investície a akvizície MO SR
oprávnená konať podľa plnomocenstva
č. p.: KaMO-47-46/2006

Vybavuje : **Ing. Dagmar ADÁMKOVÁ** **tel.: 02/44250320 kl. 321317, fax.: 02/44452074**

I Č O : **30845572**

Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
č. účtu: 7000171557/8180

1.2. Predávajúci: **I. T. C. spol. s r. o.**
Staré Záhrady 21
821 05 Bratislava

Zastúpený : **Ing. Emilom HOROŠČÁKOM**
konateľom spoločnosti

Vybavuje: **Ing. Emil HOROŠČÁK** **tel.č.: 02/4333 9844**
fax: 02/4342 3170

I Č O : **17 321 328**

IČ DPH: **SK2020312426**

Bankové spojenie : **TATRA BANKA,**
č. účtu: 2625704103/1100

Predávajúci je zapísaný v OR OS Bratislava, oddiel: Sro, vložka č.: 19057/B.

Článok II.
Predmet kúpnej zmluvy

2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je kúpa a dodávka „Spacích vakov a hygienických vložiek do spacích vakov" do miesta plnenia.

2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy v druhoch a počtoch podľa Prílohy 1 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
Ku každej jednotlivej položke dodá predávajúci návod na použitie a údržbu v slovenskom jazyku. Predmet zmluvy bude zabalený v balení obvyklom u výrobcu a toto balenie nebude kupujúcemu samostatne účtované.

2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.

2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).

2.5. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu, mimo dopravy predmetu zmluvy do miesta plnenia.

Článok III.
Cena a platobné podmienky

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

- pre časť č. 1 – SFOR-ALTHEA

256 040,40 Sk vrátane DPH

(slovom dvestopäťdesiatšesťtisíc štyridsať 40/100 Slovenských korún),
V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia.

- pre časť č. 2 – Norma KFOR

1 571 157,00 Sk vrátane DPH

(slovom jeden milión päťstosedemdesiatjedentisíc jednostopäťdesiatsedem 00/100 Slovenských korún),
V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia.

- pre časť č. 3 – Norma IRACKÁ SLOBODA – čata obrany a ochrany

282 387,00 Sk vrátane DPH

(slovom dvestoosemdesiatdvatisíc tristoosemdesiatsedem 00/100 Slovenských korún),
V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia.

- pre časť č. 4 – Norma IRACKÁ SLOBODA

715 785,00 Sk vrátane DPH

(slovom sedemstopätnásťtisíc sedemstoosemdesiatpäť 00/100 Slovenských korún),
V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia.

- pre časť č. 5 – Norma ISAF

295 857,80 Sk vrátane DPH

(slovom dvestodeväťdesiatpäťtisíc osemstopäťdesiatsedem 80/100 Slovenských korún),
V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia.

- pre časť č. 6 – Norma UNDOF

916 204,80 Sk vrátane DPH

(slovom deväťstošestnásťtisíc dvestoštyri 80/100 Slovenských korún).

V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodávkou tovaru do miesta plnenia.

3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením i čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy podľa bodu 2.1. zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru na každú časť samostatne a odošle ju na adresu Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu, v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. K faktúre je predávajúci povinný priložiť potvrdené dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.

3.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpisu z účtu kupujúceho.

3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV.
Miesto, spôsob a termín plnenia

4.1. Miesto plnenia predmetu zmluvy (pre MISIE) je Vojenský útvar 9994 Nemšová.

4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet kúpnej zmluvy riadnym i čiastkovým splnením tejto zmluvy do miesta plnenia v termíne od 1.9. do 29.9. 2006 vrátane.

4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu zmluvy a jej celková výška. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu zástupcom kupujúceho priloží predávajúci k faktúre.

4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy vo VÚ 9994 Nemšová – preberajúci: pplk. Ing. Tibor MELIŠ tel. č. 0960 336 200 resp. 032/7434771 až 4, fax 0960 339 400 alebo ním poverená osoba najmenej 3 pracovné dni vopred. Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v mieste plnenia kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti.

Po prevzatí predmetu zmluvy potvrdí zástupca kupujúceho preberací zápis a dodací list. Potvrdený preberací zápis a dodací list priloží predávajúci k faktúre.

4.5. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečie.

Článok V.
Kvalita tovaru

5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite I. akosti a vo vyhotovení podľa článku II bod 2.2. tejto zmluvy so záručným listom ku každému predmetu a návodom na údržbu a ošetrovanie.

5.2. Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je novovyrobený (výroba v roku 2006) doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické normy budú uvedené na dokladoch (záručných listoch) na ktorých bude uvedený mesiac a rok výroby.

5.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet zmluvy v záručnej dobe 24 mesiacov od dátumu prevzatia predmetu zmluvy.

5.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného tovaru.

Oznámenie o reklamácii musí obsahovať :

- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
- číslo dodacieho listu,
- názov a označenie reklamovaného tovaru,

- popis vady.

5.5. Voľbu nároku z vád tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácii predávajúcemu bez zbytočného odkladu.

5.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného doručenia zo strany kupujúceho.

5.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie.

5.8. Nároky kupujúceho z vád tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.

5.9. Výskyt vád pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

Článok VI.
Kodifikácia

6.1. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu NCB SR informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa výrobkov predmetu zmluvy, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných predávajúcim od iných dodávateľov.

Článok VII.
Nadobudnutie vlastníckeho práva

7.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a jeho vlastnícke právo k predmetu zmluvy vzniká dňom uhradenia kúpnej ceny.

Článok VIII.
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia predmetu zmluvy dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci (§ 374 Obchodného zákonníka).

8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH.

8.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.

8.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

8.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

9.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami obidvoch zmluvných strán.

9.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

9.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.

9.4. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, štyri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Bratislava dňa 4.7.06

Za predávajúceho:

Ing. Emil HOROŠČÁK

I. T. C.
S.R.O./G.M.B.H./LTD.
CS – 821 05 BRATISLAVA
Staré záhrady 21

Bratislava dňa 4.7.06

Za kupujúceho:

Ing. Janka KAVČIAKOVÁ
plná moc

MINISTERSTVO OBRANY SR

	Údaj	Názov	Značka	Cena
	Rozpočtový disponent	GŠ OS SR/ŠRO	RO	
	Programový manažér	Štáb riadenia operácií		
1	Misia /operácia	**KFOR**		
	Finančné stredisko		IO09-230	
	Projekt (Prvok ŠPP)		IO09-230-N_0	
	Nákupná skupina		26R	
	Nákupné stredisko		IO0901	
2	Misia /operácia	**ALTHEA**		
	Finančné stredisko		IO16-230	
	Projekt (Prvok ŠPP)		IO16-230-N_0	
	Nákupná skupina		26V	
	Nákupné stredisko		IO1601	
3	Misia /operácia	**IRACKÁ SLOBODA**		
	Finančné stredisko		IO06-230	
	Projekt (Prvok ŠPP)		IO06-230-N_0	
	Nákupná skupina		26V	
	Nákupné stredisko		IO1601	
4	Misia /operácia	**ISAF**		
	Finančné stredisko		IO17-230	
	Projekt (Prvok ŠPP)		IO17-230_N_0	
	Nákupná skupina		24J	
	Nákupné stredisko		IO1701	
5	Misia /operácia	**UNDOF**		
	Finančné stredisko		IO07-230	
	Projekt (Prvok ŠPP)		IO07-230-N_0	
	Nákupná skupina		26N	
	Nákupné stredisko		IO0701	

forma VO: rokovacie konanie bez zverejnenia

Ministerstvo obrany SR
Úrad pre investície a akvizície

Príloha č. 1 ku KZ
Výtlačok č.:
Počet listov:

Predmet obstarávania

Označenie časti č.	P.č.	Druh tovaru	Množstvo	Jednotková cena bez DPH v Sk	Jednotková cena s DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
SFOR - ALTHEA časť č. 1	1	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 185 cm	22	3 540,00	4 212,60	92 677,20
	2	Vložka do spacieho vaku do 185 cm	44	620,00	737,80	32 463,20
	3	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 200 cm	22	3 760,00	4 474,40	98 436,80
	4	Vložka do spacieho vaku do 200 cm	44	620,00	737,80	32 463,20
		Cena celkom s DPH v Sk za časť č. 1				256 040,40
Norma KFOR časť č. 2	1	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 185 cm	135	3 540,00	4 212,60	568 701,00
	2	Vložka do spacieho vaku do 185 cm	270	620,00	737,80	199 206,00
	3	Spací vak do sťažených klimatických podmienok do 200 cm	135	3 760,00	4 474,40	604 044,00
	4	Vložka do spacieho vaku do 200 cm	270	620,00	737,80	199 206,00
		Cena celkom s DPH v Sk za časť č. 2				1 571 157,00
Norma IRACKÁ SLOBODA - čata obrany a ochrany časť č. 3	1	Vak spací letný do 185 cm	35	2 720,00	3 236,80	113 288,00
	2	Vložka hygienická do spacieho vaku do 185 cm	35	620,00	737,80	25 823,00
	3	Vak spací letný do 200 cm	35	2 820,00	3 355,80	117 453,00
	4	Vložka hygienická do spacieho vaku do 200 cm	35	620,00	737,80	25 823,00
		Cena celkom s DPH v Sk za časť č. 3				282 387,00
Norma IRACKÁ SLOBODA časť č. 4	1	Vak spací letný do 185 cm	75	2 720,00	3 236,80	242 760,00
	2	Vložka hygienická do spacieho vaku do 185 cm	150	620,00	737,80	110 670,00
	3	Vak spací letný do 200 cm	75	2 820,00	3 355,80	251 685,00
	4	Vložka hygienická do spacieho vaku do 200 cm	150	620,00	737,80	110 670,00
		Cena celkom s DPH v Sk za časť č. 4				715 785,00

Označenie časti č.	P.č.	Druh tovaru	Množstvo	Jednotková cena bez DPH v Sk	Jednotková cena s DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
Norma ISAF časť č. 5 X	1	Vak spací letný do 185 cm	31	2 720,00	3 236,80	100 340,80
	2	Vložka hygienická do spacieho vaku do 185 cm	62	620,00	737,80	45 743,60
	3	Vak spací letný do 200 cm	31	2 820,00	3 355,80	104 029,80
	4	Vložka hygienická do spacieho vaku do 200 cm	62	620,00	737,80	45 743,60
		Cena celkom s DPH v Sk za časť č. 4				295 857,80
Norma UNDOF časť č. 6 X	1	Vak spací letný do 185 cm	96	2 720,00	3 236,80	310 732,80
	2	Vložka hygienická do spacieho vaku do 185 cm	192	620,00	737,80	141 657,60
	3	Vak spací letný do 200 cm	96	2 820,00	3 355,80	322 156,80
	4	Vložka hygienická do spacieho vaku do 200 cm	192	620,00	737,80	141 657,60
		Cena celkom s DPH v Sk za časť č. 4				916 204,80

Špecifikácia predmetu zmluvy:

Spací vak do sťažených klimatických podmienok

Pomer hmotnosti, zbalenej veľkosti a tepelno – izolačných vlastností umožňuje jeho využitie počas všetkých ročných období a proti všetkým typom nepriaznivého počasia – zima, dážď, vlhko, vietor ako aj proti bodavému hmyzu a jedovatým živočíchom.

Materiál :

- dvojvrstvový,
- vonkajšia vodovzdorná vrstva zo super ľahkých nylonových mikrovlákien s mikropórovým povrchom,
- vnútorná dvojitá tepelná izolácia zo špiralovitých dutých vlákien,
- skladba jednotlivých vrstiev musí zabraňovať úniku tepla,
- vynikajúce izolačné vlastnosti,
- zaisťovanie priepustnosti vodných pár.

Tvar, rozmery, hmotnosť, príslušenstvo :

- múmia s dvojsmerným zipsom v strede o dĺžke od hlavy min. 150 cm,
- spôsob úpravy veľkosti otvoru v hlavovej časti riešiť sťahovacou šnúrkou,
- integrovaná, odoberateľná sieť proti komárom v hlavovej časti vaku, ktorá sa dá podľa potreby odopnúť.

Teploty :

- komfortná teplota – 15 °C,
- extrémna teplota – 34 °C

Veľkosti :

- pre výšku postavy 185 cm a
- pre výšku postavy do 200 cm

Kompresný obal slúži na zabalenie vaku počas skladovania a v stiahnutom stave na jeho prepravu. Do obalu sa ľahko vmestí i hygienická vložka buď ako zasunutá do vaku alebo i zvlášť.

Materiál: vonkajšia i vnútorná vrstva - 100% polyamid

Spací vak letný:

Slúži na odpočinok počas výkonu bojovej činnosti, po celý rok pri miernom resp. subtropickom podnebí.

Vak spací letný je tvaru múmie s lichobežníkovou spodnou časťou, s kapucňou a vybavený dvojsmerným zipsom na ľavej strane. Je konštruovaný z ľahkých materiálov s minimálnou hmotnosťou, vrátane vnútornej izolačnej vrstvy. Skladba jednotlivých vrstiev zabezpečuje jeho použitie v teplých a tropických podmienkach a vytvára rezervu tepla počas chladných nocí. Spací vak je vybavený sieťkou proti komárom, ktorá sa dá podľa potreby odopnúť. Zabezpečuje komfort v rozmedzí +3 až -12 °C. Zaisťuje priepustnosť vodných pár. Hygienická vložka kopíruje tvar a rozmery spacieho vaku. Je vyrobená z ľahko schnúcej zmesovej tkaniny (50% bavlna, 50% polyester) a je ju možné použiť aj samostatne počas tropických nocí. Spací vak sa dodáva v dvoch typových veľkostiach 185cm a 200cm a skompletovaný v ochrannom nepremokavom obale s popruhmi, ktoré zabezpečia jeho stlačenie a zmenšia veľkosť vaku po stlačení.

Označenie výrobkov :

Etiketa, všitá v strede spodnej časti vnútorného dielu spacieho vaku a v spodnej časti vnútornej časti hygienickej vložky do spacieho vaku obsahujúca údaje :

- názov výrobcu,
- veľkosť výrobku,
- zloženie materiálu,
- rok výroby

Rozdelenie výtlačkov zmlúv:

Výtlačok číslo – určené	*Dátum*	*Prevzal-zaslané*
č.1 - predávajúci	4.7.06	
č.2 – GŠ OS SR Štáb riadenia operácií		
č.3 - VeLog		
č. 4 – OAO	11.9.2006	
č.5 pre spis		

Kópie :

č. 1 – Centrálna materiálová učtáreň		
č. 2 – VÚ 9994 Nemšová		
č. 3 –		

Meno	**Predbežná finančná kontrola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole**	**Kontrola vykonaná dňa**	**Podpis**
Spracovateľ	Návrh zmluvy je v súlade s požiadavkou na obstaranie a obstaranie bolo vykonané v súlade s platnou legislatívou. Vyčlenený finančný limit nebol prekročený	27.6.2006	
Vedúci oddelenia	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov	3.7.2006	
Riaditeľ Odboru	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov	3.7.06	

Zmluva je totožná s podpísaným originálom: 25.08. 2010

Ing. Dagmar ADÁMKOVÁ Adámková